

160590

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillertal

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer: 1000911829  
 5) Supplier No.: 0091024089  
 LNR: UJ  
 Packb.: UJ  
 LKZ: UJ  
 Z abs: UJ  
 Sov: UJ  
 KZA: UJ

3) Delivery note no

8413257

Page 1

11) Your Order No. <b>550003971201</b>	Date <b>12.04.2018</b>	17) Dispatch place <b>chub</b>	22) Dispatch sign	23) Total weight kg gross 107,4 net 65,1	4) Dispatch date <b>30.12.2020</b>
15) additional data customer	20) Incoterms 2010 Free Carrier	21) Packing type 1 PAL	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	Creation day 23.12.2020
14) Our Order-No. <b>24307870</b>	17) Dispatch place <b>chub</b>	21) Packing type 1 PAL	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	14) Our Order-No. <b>24307870</b>

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (s)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App electron controllo;AT	64				
				<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>            Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p><b>08 GEN 2021</b></p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>					
				<p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b>            ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 66            Quantità effettiva: 1            Tipo Imballaggio: 1            Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO            Data controllo: 08/01/21            Firma: [Signature]</p>					

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes					



NR413257

BVE13384

20010531

MA/ 2020025359

3. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladót a feladó (Kü) ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> <b>Absender (Name, Anschrift, Land)</b> Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéséről irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> <b>Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> <b>Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország)</b> <b>Place of delivery of the goods (Place, country)</b> <b>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</b> helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> <b>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> <b>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</b> helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.12.30		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> <b>Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beiefűgött dokumentumok</b> <b>Annexed documents</b> SAP:524383			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
<b>6 Jel és szám</b> <b>Marks and Nos</b> 7 <b>Kennzeichen und Nummern</b>	<b>8 Darabszám</b> <b>Number of packages</b> 9 <b>Csomagolás módja</b> <b>Method of packing</b> 10 <b>Statistikai szám</b> <b>Statistical number</b>	<b>9 Csomagolás módja</b> <b>Method of packing</b> 11 <b>Bruttó súly (kg)</b> <b>Gross weight in kg</b>	<b>10 Statistika szám</b> <b>Statistical number</b> 12 <b>Térfogat (m3)</b> <b>Volume in m3</b>
	99 PAL	KFZ-Zubehör	10581
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> <b>Sender's instructions (Customs and other formalities)</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> <b>To be paid by</b> Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender,</b> <b>Absender</b>	<b>Péznem,</b> <b>Currency,</b> Währung
	0		
<b>14 Visszatérítés</b> <b>Reimbursement</b> Rückzahlung	<b>15 Fuvardíj-fizetésről rendelkezők</b> <b>Directions as to freight payment</b> Bérmentés, freight paid, frei Bérmentés nélkül, freight to be paid, x		
<b>21 Nálváltási helye, időpontja</b> <b>Established in</b> Ausgegeben in	Hatvan am 2020.12.30.	<b>24 AZ ÁRU ÁTVÉTELE: KÉLET</b> <b>Goods received: Date on</b> Gut empfangen; Datum am. 2020.12.30.	
<b>22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> <b>Signature and stamp of the carrier</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers	<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> <b>Signature and stamp of the consignee</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers		
3000 Hatvan / Turaj út 102/107	KUFENNE MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>25 Jármű</b> <b>Vehicle</b> Fahrzeug	<b>Rakomány</b> <b>Useful load</b> Nutzlast	07 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
	MZA299		
	WEW220		